

HERZLICH WILLKOMMEN IN DER VERBANDSGEMEINDE WALLHALBEN



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
verehrte Gäste unserer Verbandsgemeinde,

ob Sie nun künftig als Bürger bei uns leben oder vorübergehend als Gast verweilen, Sie sind uns herzlich willkommen. Als Bürgermeister begrüße ich Sie – auch im Namen der Herren Ortsbürgermeister – sehr herzlich uns wünsche Ihnen, dass Sie sich bei uns auf der Sickinger Höhe wohlfühlen.

In dieser neuen Auflage unserer Informationsschrift stellen wir Ihnen die Verbandsgemeinde Wallhalben geschichtlich und strukturell vor, wobei Ihnen vor allem ein Überblick über die wichtigsten öffentlichen und privaten Einrichtungen vermittelt werden soll, damit Sie sich möglichst schnell bei uns zurechtfinden und die Umgebung kennenlernen.

Für weitere Auskünfte und Hilfen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unserer Verbandsgemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

Den Firmen aus Handel, Handwerk und der Gastronomie danke ich für die Unterstützung bei der Herausgabe dieser Schrift durch geschaltete Werbeanzeigen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

A handwritten signature in blue ink that reads "Ulrich Metzger". The signature is written in a cursive style.

Ulrich Metzger
Bürgermeister der Verbandsgemeinde Wallhalben

GESCHICHTE UND STRUKTUR DER VERBANDSGEMEINDE

Beschreibung des Wappens der Verbandsgemeinde Wallhalben



Innerhalb von achtfach in silber-schwarz geständertem Schildbord von Schwarz, Silber und Blau zweimal geteilt; in Schwarz ein goldener, rotbewehrter Löwenrumpf, in Silber fünfmal (2:1:2) gelegte schwarze Kugeln, im Blau ein silberner, rotbewehrter Adler. Dieses Wappen vereint den pfälzischen Löwen mit dem Leiningener Adler und den Sickingener Bollen

Entstehung

Die Verbandsgemeinde Wallhalben ist im Zuge der Verwaltungs- und Gebietsreform in Rheinland-Pfalz im Jahre 1972 gebildet worden. Die erste Wahl des Verbandsgemeinderates fand am 22.04.1972 statt. Die Zusammenführung der Verwaltung erfolgte zum 01.09.1972.

Neben der Sitzgemeinde Wallhalben gehören die Ortsgemeinden Biedershausen, Herschberg, Hettenhausen, Knopp-Labach, Krähenberg, Obernheim-Kirchenarnbach, Saalstadt, Schauerberg, Schmitshausen, Weselberg und Winterbach (Pfalz) unserer Verbandsgemeinde an.

Bereits vor der Verwaltungsreform haben verschiedene Gemeinden durch freiwilligen Zusammenschluss unzumutbare Grenzen aufgehoben. So haben sich im Jahre 1968 die Gemeinden Wallhalben und Oberhausen zur Gemeinde Wallhalben-Oberhausen (ab 1972 wurde der Name in Wallhalben geändert) zusammengeschlossen.

Verbunden damit war der Wechsel der ehemaligen Gemeinde Wallhalben vom Landkreis Pirmasens in den damals noch bestehenden Landkreis Zweibrücken und die Überwindung der Grenze, die die

Wallhalbe seit Jahrhunderten bildete. Im Jahr 1969 haben sich die Gemeinden Winterbach und Niederhausen zur Gemeinde Winterbach (Pfalz) und die Gemeinde Harsberg, Weselberg und Zeselberg zur Gemeinde Weselberg zusammengeschlossen.

Das Gebiet der Verbandsgemeinde war im frühen Mittelalter Reichsland mit Zentrum Kaiserslautern. Später sind drei größere Territorialherren, und zwar die Herzöge von Zweibrücken, Grafen von Sickingen und Grafen von Leiningen Eigentümer des Gebietes geworden. Daneben hatten auch die Klöster Hornbach und Wörschweiler Streubesitz. Kirchlich waren die Bistümer Metz und Worms für das Gebiet zuständig.

Die Grenze, die die Wallhalbe seit dem Vertrag von Verdun (834) bildete, ist erst durch die Verwaltungsreform im Jahr 1972 vollständig überwunden worden.

Unsere Ortsgemeinden gehörten bei Bildung der Verbandsgemeinde drei verschiedenen Landkreisen an. So wurde Obernheim-Kirchenarnbach aus dem Landkreis Kaiserslautern ausgegliedert, Biedershausen, Knopp-Labach, Krähenberg, Schmitshausen, Wallhalben und Winterbach (Pfalz) gehörten zum ehemaligen Landkreis Zweibrücken, während Herschberg, Hettenhausen, Saalstadt, Schauerberg und Weselberg schon immer Teil des Landkreises Pirmasens (ab 01.01.1997 in Landkreis Südwestpfalz umbenannt) waren.

Lage

Die Verbandsgemeinde Wallhalben liegt im nördlichen Teil des Landkreises Südwestpfalz – in herrlicher Lage und naturnaher Umgebung – eingegrenzt im Städtedreieck Kaiserslautern, Pirmasens und Zweibrücken.

Die Anbindung an das überörtliche Verkehrsnetz erfolgt über die Autobahnanschlussstelle der A 62 in Weselberg und über Kreis- und Landesstraßen zur A 6 in Landstuhl.



GESCHICHTE UND STRUKTUR DER VERBANDSGEMEINDE

Unsere Region, weithin als „Sickinge Höhe“ bekannt, ist Teil der südwestpfälzischen Hochfläche.

Die Sickinge Höhe ist benannt nach dem einstigen Territorialherrn Franz von Sickingen, der sich zeitweise auf der Burg Nanstein bei Landstuhl aufhielt und der sich mit dem Grafen von Leiningen und den Herzögen von Zweibrücken dieses Gebiet teilte.

Die höchste Geländeerhebung befindet sich mit 440 m über NN bei Weselberg. Der tiefste Punkt mit 204 m über NN liegt bei Winterbach (Pfalz).

Struktur- und wirtschaftspolitische Situation

Die Sickinge Höhe ist seit altersher Bauernland. Auch heute prägt diese Nutzung die Landschaft und das Gesicht der Gemeinde, wobei der überall zu beobachtende Strukturwandel auch an den Höfen der Sickingehöhe nicht vorübergeht und immer mehr Landwirte zwingt, die Höfe zu vergrößern oder ihr Auskommen außerhalb der Landwirtschaft zu suchen.

Bedingt durch den Abbau von Kapazitäten in der Schuhindustrie und dem damit verbundenen Verlust praktisch aller Industriearbeitsplätze in unserem Bereich musste versucht werden, durch die Ansiedlung anderer Betriebe ortsnahe Arbeitsplätze bereitzustellen.

So hat die Ortsgemeinde Weselberg direkt am Zubringer zur Autobahn A 62 ein Gewerbegebiet in einer Größe von 18 ha ausgewiesen. Durch die Ansiedlung eines Logistikzentrums sowie verschiedener weiterer, insbesondere metall- und holzverarbeitender Betriebe konnte eine Verbesserung der wirtschaftlichen Situation erreicht werden. Auch in fast allen übrigen Ortsgemeinden bestehen gesunde mittelständische Handwerksbetriebe. Die politisch Verantwortlichen in der Verbandsgemeinde und den Ortsgemeinden sind auch weiterhin bestrebt, für ansiedlungswillige Indu-

strie- und Gewerbebetriebe entsprechende Bauflächen auszuweisen und bereitzuhalten.

Die Ruhe und die reizvolle, abwechslungsreiche Landschaft sollen als natürliches Kapitel auch in Zukunft die Grundlage für eine weitere Förderung des Fremdenverkehrs bilden und damit zusätzliche Erwerbsquellen erschlossen werden.

Mit vielen Rundwanderwegen, dem Mühlenweg, dem Wasserschaupfad, der Anbindung an den Westpfälz-Wanderweg und einem gut ausgebauten Radwegenetz mit Anbindung an die Radwegenetze benachbarter Verbandsgemeinden kommen alle, die gerne wandern und mit dem Fahrrad unterwegs sind, voll auf ihre Kosten. Bürgerliche Gaststätten bieten dabei vor allem preiswerte Hausmannskost und pfälzische Spezialitäten.

Überregionale Veranstaltungen wie der Sickinge Grumbeere Markt und der autofreie Erlebnistag „Wallhalb-Rad“ haben großen Anklang gefunden und mit dazu beigetragen, das Gebiet als Urlaubsregion bekanntzumachen.

Infrastrukturelle Ausstattung

Die Verbandsgemeindeverwaltung als kommunaler Dienstleistungsbetrieb hat ihren Sitz im Kleinzentrum Wallhalben. Im Jahre 1992, also im 20. Jahr der Gründung, konnte der Erweiterungsbau des Verwaltungsgebäudes fertiggestellt und in Dienst genommen werden. Damit wurden die räumlichen und organisatorischen Voraussetzungen für unseren modernen Dienstleistungsbetrieb entscheidend verbessert.

In Wallhalben befindet sich eine Regionale Schule sowie eine Grundschule. Weitere Grundschulen gibt es in Obernheim-Kirchenarnbach und Weselberg. In den letzten Jahren wurde durch die Erweiterung der Regionalen Schule sowie der Grundschulen in



GESCHICHTE UND STRUKTUR DER VERBANDSGEMEINDE

Obernheim-Kirchenarnbach und Weselberg die räumliche Situation verbessert und damit auch die Voraussetzungen für ein umfassendes Bildungsangebot geschaffen.

Kindergärten bestehen in Wallhalben, Herschberg, Obernheim-Kirchenarnbach, Weselberg und Winterbach.

Die Ortsgemeinden verfügen über Dorfgemeinschaftshäuser und Bürgerhäuser, die vor allem für das vielfältige kulturelle Gemeinschafts- und Vereinsleben genutzt werden.

In den Ortsgemeinden Herschberg, Knopp-Labach, Obernheim-Kirchenarnbach, Wallhalben, Weselberg und Winterbach stehen vereinseigene Sportplätze sowie in Herschberg und Wallhalben Tennisplätze zur Verfügung. In Wallhalben befindet sich eine größere Sporthalle und in Herschberg eine Mehrzweckhalle. Schützenheime findet man in Herschberg, Hetten-

hausen, Obernheim-Kirchenarnbach, Saalstadt und Weselberg.

Das Heimatmuseum in Schmitzhausen sowie das Waldmuseum in Herschberg geben einen Einblick in das Leben und die Arbeit vergangener Generationen.

Die medizinische Versorgung wird durch zwei praktische Ärzte, zwei Internisten, einem Zahnarzt sowie eine Apotheke gewährleistet.

Eine Rettungswache des Deutschen Roten Kreuzes befindet sich gleichfalls in Wallhalben.

Krankenhäuser befinden sich in Landstuhl und den nahegelegenen Städten.

Die häusliche Pflege ist im Krankheitsfall durch die ökumenische Sozialstation und die SDS (Soziale Dienste Sickingen) sichergestellt.

Einwohnerzahl und Fläche (einschließlich Ortsteile und Wohnplätze)

Die Einwohnerzahl von 8.159 (Stand: 31.12.2000) und die Gesamtgemarkungsflächen von 7.897 ha verteilen sich wie folgt auf die Ortsgemeinden:

	Einwohner	Hektar
1. Biedershausen	243	366
2. Herschberg mit Wohnplätzen, Aspenhof, Konradsmühle, Weihermühle, Würschhauserhof, Wurschhausermühle	920	1.154
3. Hettenhausen mit Wohnplatz Birkenhof	282	439
4. Knopp-Labach mit den Ortsteilen Knopp und Labach sowie den Wohnplätzen Knoppermühle, Kreuzhof, Labacher Mühle und Wieselbornerhof	499	595
5. Krähenberg	200	440
6. Obernheim-Kirchenarnbach mit den Ortsteilen Obernheim, Kirchenarnbach und Neumühle	1.927	861
7. Saalstadt mit Wohnplatz Erlenmühle	370	530
8. Schauerberg mit Wohnplatz Forsthaus Schauerberg	218	408
9. Schmitzhausen mit Wohnplatz Hellbornerhof	461	449
10. Wallhalben mit dem Wohnplatz Seitershof	1.007	487
11. Weselberg mit den Ortsteilen Harsberg, Weselberg und Zeselberg	1.511	1.465
12. Winterbach mit den Ortsteilen Winterbach und Niederhausen und den Wohnplätzen Herrenwalderhof und Klosterbergerhof	521	703



GEMEINDEORGANE

Name	Anschrift	Fraktion/Telefon
------	-----------	------------------

Verbandsgemeindeverwaltung Wallhalben

Bürgermeister: Ulrich Metzger	Am Saalstadter Pfad 6, 66917 Wallhalben	0 63 75/9 21-1 21
1. Beigeordneter: Fritz Gerhardt	Eckersgasse 16, 66919 Herschberg	CDU
2. Beigeordneter: Horst Höh	Hauptstraße 38, 66919 Saalstadt	SPD

Verbandsgemeinderat

Manfred Biedinger	Pfälzer Straße 2, Herschberg	CDU
Franz Erlenwein	Hauptstraße 48, Weselberg	FWG
Dieter Feick	Talstraße 1, Weselberg	CDU
Alois Flickinger	Waldstraße 59, Obernheim-Kirchenarnbach	CDU
Armin Hauck	Friedhofstraße 39, Weselberg	CDU
Horst Höh	Hauptstraße 38, Saalstadt	SPD
Wolfgang Joas	Leiningerstraße 8, Herschberg	SPD
Berthold Kattler	Hauptstraße 9, Schauerberg	CDU
Karl Klug	Bergstraße 16, Weselberg	FWG
Berthold Martin	Mühlweg 2, Wallhalben	FWG
Christoph Mistler	Pirmasenser Straße 45, Obernheim-Kirchenarnbach	CDU
Paul Mohler	Leiningerstraße 14, Obernheim-Kirchenarnbach	CDU
Werner Müller	Im Eck 14a, Obernheim-Kirchenarnbach	FWG
Willi Neufang	Klosterbergerhof 1, Winterbach	SPD
Erich Ohliger	Queidersbacher Straße 5, Obernheim-Kirchenarnbach	FDP
Ekkehard Poersch	Thaleischweiler Straße 5, Herschberg	SPD
Richard Rutz	Hauptstraße 47, Saalstadt	CDU
Lothar Schäfer	Flurstraße 8, Wallhalben	SPD
Emil Schneider	Sonnenstraße 10, Knopp-Labach	CDU
Alfons Schnur	Sonnenstraße 11, Wallhalben	CDU
Werner Schweizer	Hauptstraße 104, Obernheim-Kirchenarnbach	SPD
Berthold Staab	Zweibrücker Straße 6, Schmitshausen	CDU
Maria Weber	Theodor-Lipps-Straße 12, Wallhalben	FDP
Lydia Westrich	Sickinger Straße 5, Herschberg	SPD



Rathaus der Verbandsgemeinde Wallhalben





HSE KAI UWE JOST GMBH

- Heizung
- Sanitär
- Spenglerei
- Kundendienst

Rudolf-Diesel-Straße 6 · 66919 Weselberg
 Telefon (0 63 33) 6 54 54 · Telefax (0 63 33) 6 54 55

GESTÜT WIESELBORNERHOF

Vollblut Gestüt · Vollblut-Deckstation
 Inhaber Georg Mayer

Tel. 0 63 75/17 62 · Fax 0 63 75/80 900 27
 66917 Knopp-Labach

NUTZEN SIE IHREN HEIMVORTEIL.

Informieren, beraten, schnelle, und kurzfristige Absprachen ... Unser dichtes Geschäftsstellennetz spart Ihnen kostbare Zeit. Überall in der Region pflegen wir den engen Kontakt zu Unternehmen wie Privatkunden. Wir kennen die Menschen und die Besonderheiten vor Ort. Nutzen Sie diesen Heimvorteil für Ihre finanziellen Interessen!

Sparkasse Südwestpfalz 

<http://www.sparkasse-suedwestpfalz.de> und <http://www.markt-suedwestpfalz.de>

BRANCHENVERZEICHNIS

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branche	Seite	Branche	Seite
Ärzte	16	Holzverarbeitung	U4
Autolackiererei	U4	Installation	6
Automobile	14	Karosseriearbeiten	U4
Bauernhof	U4	KFZ	14, U4
Bauunternehmungen	6, 8, 14	Krankengymnastik	16
Bestattungsunternehmen	12	Kunstschmiede	8
Brennereitechnik	14	Landwirtschaft	U4
Dachdeckerei	U4	Massagepraxis	16
Dampfkessel	14	Med. Versorgung	16
Elektroinstallation	8	Netzwerktechnik	26
Freizeitbad	U3	Nutzfahrzeuge	14
Gaststätten	U2, 20	Rehabilitation	16
Geldinstitute	6	Restaurierungen	12
Gestüt	6	Sauna	U3
Getränke	20	Sonnenstudio	16
Grabdenkmale	12	Spirituosen	20
Handwerksbetriebe	8	Wasserversorgung	U2
Heizungsbau	6		

U = Umschlagseite



THEISINGER und PROBST

BAUNTERNEHMUNG G.M.B.H.

PIRMASENS – LEMBERG

ORTSBÜRGERMEISTER UND BEIGEORDNETE

Name	Funktion
Ortsgemeinde Biedershausen	
Herbert Fuhrmann	Ortsbürgermeister
Werner Stegner	Beigeordneter
Ortsgemeinde Herschberg	
Ekkehard Poersch	Ortsbürgermeister
Friedrich Horn	1. Beigeordneter
Manfred Biedinger	2. Beigeordneter
Ortsgemeinde Hettenhausen	
Norbert Vollmar	Ortsbürgermeister
Kurt Bill	Beigeordneter
Ortsgemeinde Knopp-Labach	
Emil Schneider	Ortsbürgermeister
Albert Müller	1. Beigeordneter
Norbert Mayer	2. Beigeordneter
Ortsgemeinde Krähenberg	
Thomas Martin	Ortsbürgermeister
Gerhard Lauer	Beigeordneter
Ortsgemeinde Obernheim-Kirchenarnbach	
Nikolaus Brödel	Ortsbürgermeister
Andreas Traub	1. Beigeordneter
Klaus-Peter Heintz	2. Beigeordneter

Name	Funktion
Ortsgemeinde Saalstadt	
Richard Rutz	Ortsbürgermeister
Fred Gorges	Beigeordneter
Ortsgemeinde Schauerberg	
Berthold Kattler	Ortsbürgermeister
Klaus Kries	Beigeordneter
Ortsgemeinde Schmitshausen	
Adolf Strauf	Ortsbürgermeister
Hildegard Westrich	Beigeordnete
Ortsgemeinde Wallhalben	
Berthold Martin	Ortsbürgermeister
Peter Sprengard	1. Beigeordneter
Hubert Scheerer	2. Beigeordneter
Ortsgemeinde Weselberg	
Gerhard Bold	Ortsbürgermeister
Theo Müller	1. Beigeordneter
Paul Rutz	2. Beigeordneter
Ortsgemeinde Winterbach	
Willi Schwarz	Ortsbürgermeister
Willi Neufang	Beigeordneter

BEHÖRDLICHE EINRICHTUNGEN

Verbandsgemeinde Wallhalben

Hauptstraße 26, 66917 Wallhalben, Telefon 0 63 75/9 21-0, Telefax 0 63 75/61 50

e-mail: verbandsgemeinde@wallhalben.de, Homepage: www.wallhalben.de

Sprechstunden:	Mo, Di und Do	08.00 – 12.00 und 13.30 – 16.00 Uhr
	Mi	08.00 – 12.00 und 13.30 – 18.00 Uhr
	Fr	08.00 – 12.00 Uhr

Abweichend hiervon hat das Sozialamt folgende Dienstzeiten:

Mo, Di und Do	08.00 – 12.00 Uhr
Mi	14.00 – 18.00 Uhr
Fr	08.00 – 11.00 Uhr



Lothar Ruhstorfer

Maler- und Verputzgeschäft



Fassadengestaltung in Putz und Farbe

- Verputz
- Vollwärmeschutz
- Gips
- Malerarbeiten

D-66917 Wallhalben · Am Bamberg 9 · Tel. (0 63 75) 62 15

ELEKTRO-BÜFFEL

Elektro-Fachgeschäft • Installationen • Kundendienst
Nachstrom-Speicherheizungen • Solar-Technik • Reparaturen



66917 BIEDERSHAUSEN

Borngasse 17

Tel. Wallhalben 0 63 75 / 59 31

Fax 62 73

**ANDREAS
MÜLLER**

Heizung • Lüftung • Sanitär

Talstraße 17 · 66484 Winterbach

Telefon 0 63 37 / 99 30 36

Telefax 0 63 37 / 99 30 37



Reparatur



Planung



Beleuchtung



Installation



Elektrogeräte



Kommunikation

Klaus-Peter Weis

Gartenstraße 60 · 66917 Wallhalben

Telefon 0 63 75 / 13 99 · Fax 15 99

GBR Heinrich & Heiko Weis

Kunstschmiedearbeiten
Metallgestaltung jeglicher Art
Grabmalgestaltung

Hauptstraße 18
66894 Krähenberg
Tel. + Fax: 0 63 37/18 44
D2: 01 62/60 63 117
Tel.: 0 63 75/55 15



KRIEGER
Baumaschinenverleih

**Baugrubenaushub
Baumaschinenverleih**



Garten- und Landschaftsbau

Verschiedene Bagger

Verschiedene Rüttelplatten

Gartengeräte

Meißelhämmer

Hauptstraße 24 · 66484 Niederhausen · Telefon 06337 / 69 24 · Telefax 06337 / 99 34 69

BEHÖRDLICHE EINRICHTUNGEN

Standesamt

Zur Bestellung des Aufgebotes für die Eheschließung ist eine telefonische Voranmeldung erforderlich:
Telefon 0 63 75/9 21-1 36

Schiedsmann: Theo Müller, Hirtenstraße 8, 66919 Weselberg
Sprechstunden: nach Vereinbarung über die VG-Verwaltung

Herschberg

Sprechstunde Ortsbürgermeister: Dienstag 18.00 – 19.00 Uhr im Wanderheim

Obernheim-Kirchenarnbach

Sprechstunde Ortsbürgermeister: jeden 1. und 3. Montag 18.00 – 19.00 Uhr im Gemeindehaus, Kirchenstraße 2

Wallhalben

Sprechstunde Ortsbürgermeister: Montag 18.30 – 19.30 Uhr im Ludwig-Katz-Haus

Weselberg

Sprechstunde Ortsbürgermeister: nach telefonischer Vereinbarung,
Telefon 0 63 33/6 41 75 oder 06 31/3 50 58 23

Wiederkehrende Sprechstunden auswärtiger Dienststellen:

Notar Kurt Lechner, Notariat Waldfischbach
jeweils 1. Mittwoch im Monat ab 16.00 Uhr, Zimmer 116 im Verwaltungsgebäude

Jugendpflegerin: jeweils am 2., 3. und 4. Mittwoch im Monat von 16.00 – 18.00 Uhr, Zimmer 116
im Verwaltungsgebäude oder nach telefonischer Vereinbarung 0 63 32/8 06 22 20

Sprechstunden Polizeiinspektion Landstuhl und Zweibrücken
jeweils mittwochs von 13.30 – 15.30 Uhr, Zimmer 116 im Verwaltungsgebäude
– am 1. und 3. Mittwoch im Monat Polizeiinspektion Zweibrücken
– am 2. und 4. Mittwoch im Monat Polizeiinspektion Landstuhl

Sprechstunden der Polizeiinspektion Waldfischbach-Burgalben
jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17.00 – 18.00 Uhr im Jugendraum der Bürgerhalle Herschberg



WAS ERLEDIGE ICH WO?

In Sachen	Tel.-Durchwahl 0 63 75/9 21-	Zi.-Nr.
Abwasserbeseitigung (Beiträge)	1 28	208
Abwasserbeseitigung (Gebühren)	1 47	115
Altenbetreuung	1 38/1 39	103
Altershilfe für Landwirte	1 31	106
Amtsblatt	1 58	206
An-, Ab- und Ummeldungen	1 32/1 33	107
Aufgebot	1 36	104
Ausbildungsförderung	1 38/1 39	103
Ausweise	1 32/1 33	107
Bauanträge	1 58	206
Bauförderung (Zuschüsse)	1 42	112
Bauleitplanung	1 22	203
Beerdigungserlaubnisse	1 36	104
Beglaubigung von Zeugnissen etc.	1 58	206
Behindertenausweise	1 38/1 39	103
Bodennutzungserhebung	1 58	206
Brandschutz	1 51	003
Büchereien	1 36	104
Dorferneuerung	1 22	203
Ehefähigkeitszeugnisse	1 36	104
Eichwesen	1 31	106
Einbürgerungen	1 36	104
Einwohnermeldeamt	1 32/1 33	107
Energiesparmaßnahmen (Zuschüsse)	1 42	112
Erschließungsbeiträge	1 40	110
Familienbuch	1 36	104
Familienfürsorge	1 38/1 39	103
Fernsehgebührenbefreiung	1 38/1 39	103
Feuerwehr	1 51	003
Fischerei	1 31	106
Fremdenverkehr	1 50	003
Friedhofswesen	1 22	203
Fundbüro	1 33	107
Führerscheinanträge	1 33	107
Führungszeugnisse	1 33	107
Gaststättenkonzessionen	1 36	104
Gesundheitspolizei	1 36	104
Gewerbean- und abmeldungen	1 36	104
Gewerbesteuerveranlagung	1 44	113
Grundsteuerveranlagung	1 47	115



WAS ERLEDIGE ICH WO?

In Sachen	Tel.-Durchwahl 0 63 75/9 21-	Zi.-Nr.
Grundstücksverwaltung	1 40	110
Haushaltsbescheinigungen für Kindergeld	1 33	107
Heizungsbeihilfe	1 38/1 39	103
Hochbau	1 22	203
Hundesteuer	1 47	115
Jagdangelegenheiten	1 31	106
Jugendhilfe, -schutz	1 31	106
Kasse	1 44/1 45	113
Katastrophenschutz	1 36	104
Kämmerei	1 41	111
Kinderausweise	1 33	107
Kindergartenangelegenheiten	1 95	204
Kirchenaustritt	1 36	104
Kleiderbeihilfe	1 38/1 39	103
Kommunions- und Konfirmationsbeihilfe	1 38/1 39	103
Krankenhilfe	1 38/1 39	103
Lebensbescheinigungen	1 33	107
Legitimationen	1 36	104
Lernmittelfreiheit	1 33	107
Liegenschaftsverwaltung	1 42	112
Lohnsteuerkarten	1 33	107
Mietzuschüsse	1 38/1 39	103
Modernisierungsmaßnahmen	1 42	112
Museen	1 36	104
Namensänderung	1 36	104
Namensrechtliche Erklärungen	1 36	104
Obdachlose	1 38/1 39	103
Öffentliche Beglaubigungen	1 25	205
Personalausweise	1 33	107
Personalverwaltung	1 95	204
Pflegegeld	1 38/1 39	103
Polizeistundenverkürzung	1 36	104
Preisauszeichnung	1 36	104
Rechtswesen	1 25	205
Reisegewerbekarten	1 36	104
Reisepässe	1 33	107
Rentenanträge	1 31	106
Rundfunkgebührenbefreiung	1 38/1 39	103
Schiedsman (Sühneamt)	1 22	203
Schulverwaltung	1 95	204



WAS ERLEDIGE ICH WO?

In Sachen	Tel.-Durchwahl 0 63 75/9 21-	Zi.-Nr.
Sozialhilfe	138/139	103
Spendenbescheinigungen	144	113
Spielplätze	122	203
Sportförderung	131	106
Staatsangehörigkeitsausweise	136	104
Standesamt	136	104
Straßenbeleuchtung	122	203
Straßenreinigung	122	203
Stundungsanträge	144	113
Telefongebührenermäßigung	138/139	103
Tourist-Info	150	003
Ummeldungen	132/133	107
Unterhaltssicherung für Wehrpflichtige	138/139	103
Untersuchungsberechtigungsscheine	132/133	107
Vaterschaftsanerkennnisse	136	104
Viehählung	125	206
Volksbildungswerk	121	202
Waffenangelegenheiten	136	104
Wasserversorgung (Beiträge)	128	208
Wasserversorgung (Gebühren)	147	115
Wehrpflichtterfassung	132	107
Wildschaden	131	106
Wohngeld	138/139	103
Zivilschutz	136	104



Bildhauerei – Kunstwerkstätte

Grabdenkmale Restaurierungen

Rudi Steigert

66919 Weselberg
Rudolf-Dieselstr. 20
Tel > 0 63 33 / 60 20 110
Fax > 0 63 33 / 60 20 111

Weihenstraße 24
66851 Linden
Tel > 0 63 07 / 5 77



Bestattungsinstitut Sattler & Ecker

0 63 32 / 4 32 74



66482 Zweibrücken Hofenfelsstraße 253

... damit der letzte Weg in liebevoller Erinnerung bleibt

BILDUNGS- UND LEHRANSTALTEN

Name	Straße	Telefon
Regionale Schule, „Franz von Sickingen“, Grundschule Wallhalben Leiter: Rektor Helmut Schröer Schulbezirk: Regionale Schule: Gesamtes Verbandsgemeindegebiet Grundschule: Biedershausen, Herschberg, Hettenhausen, Knopp-Labach, Saalstadt, Schmitshausen, Wallhalben	Talstraße 1	0 63 75/52 92
Grundschule Obernheim-Kirchenarnbach Leiter: Hauptlehrer Kaufmann Schulbezirk: Obernheim-Kirchenarnbach	Schulstraße 24	0 63 71/28 09
Grundschule Weselberg Leiter: Hauptlehrer Germann Schulbezirk: Schauerberg und Weselberg	Hauptstraße 8	0 63 33/6 31 72
Die Ortsgemeinden Krähenberg und Winterbach gehören zur Grundschule Wiesbach (Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land)		
Berufsschulen und weiterführende Schulen befinden sich in der Kreisstadt Pirmasens sowie in den Städten Zweibrücken, Landstuhl und Kaiserslautern.		



Regionale Schule Wallhalben

Herstellung, Lieferung und Montage

sämtlicher Brennereigeräte

Wodkabrennereien

Rektifizieranlagen für Feinsprit

Maischedestillierkolonnen für Rohsprit

Verfahren zur Schlempereduzierung

Dampfzeuger

Eugen Schmitt GmbH

Friedhofstraße 49-51

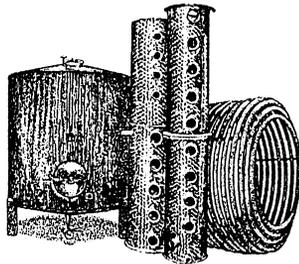
66919 Weselberg

Tel.: 0 63 33/99 12-0

Fax: 0 63 33/99 12 13

www.brennereitechnik.de

info@eugen-schmitt.de



schmitt
Dampfkessel
Brennereitechnik

ALLES RUND UM'S AUTO



Märkl Autotechnik G MBH
KFZ. Meisterbetrieb

- Abgasuntersuchung
- Nutzfahrzeuge
- Karosseriearbeiten
- An- und Verkauf
- Reparaturen aller Art
- Baufahrzeuge
- Lackierarbeiten
- HU u. SP

Andreas Märkl

Rudolf Diesel Str. 5a, 66919 Weselberg

Tel.: 0 63 33/77 50 70

Fax: 0 63 33/77 50 69

Bauunternehmung

A. u. B. Staab GmbH

Ausführung von Erd-, Kanalisations- und Wasserleitungsarbeiten, sowie Erstellung von Außenanlagen



66484 Schmitshausen
Zweibrücker Straße 6
Telefon (0 63 75) 2 67 und 3 26
Telefax (0 63 75) 61 77

 **TOYOTA**

 **CITROËN**

Autohaus Süs GmbH

Toyota-Vertragshändler
Landauer Straße 43-45
66953 Pirmasens
Tel. 0 63 31 / 24 53- 0
Fax 0 63 31 / 24 53-33

Süs Automobile GmbH

Citroën-Vertragshändler
Hauptstraße 16
67714 Waldfishbach
Tel. 0 63 33 / 92 40- 0
Fax 0 63 33 / 92 40-22

OPEL 

**AUTO HAUCK**

Ihr dynamisches
OPEL-TEAM

Hauptstraße 100
67714 Waldfishbach-Burgalben
Telefon (0 63 33) 30 91 u. 30 92
Telefax (0 63 33) 30 93
E-Mail Auto-Hauck@t-online.de
Internet www.AutoHauck.de

KULTURELLE EINRICHTUNGEN

Bezeichnung	Anschrift	Öffnungszeiten
Heimatmuseum der Verbandsgemeinde	Schmitshausen Pirmasenser Straße 6 Dorfgemeinschaftshaus	Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 10.30 – 12.00 Uhr, sonst Gruppen nach vorheriger Anmeldung über die Verbands- gemeindeverwaltung
Waldmuseum der Ortsgemeinde	Herschberg im ehemaligen Schulhaus beim Freizeitgelände	April – Oktober 14.00 – 21.00 Uhr sonn- u. feiertags von 10.00 – 21.00 Uhr, sonst nach Vereinbarung
Büchereien:		
Schmitshausen, Gemeindebücherei	Pirmasenser Straße 6 Dorfgemeinschaftshaus	Sonntag 11.00 – 12.00 Uhr
Herschberg, Gemeindebücherei	Hauptstraße, Wanderheim	Sonntag 11.00 – 12.00 Uhr
Weselberg, Kath. Pfarrbücherei	Hauptstraße 2	Sonntag 10.00 – 11.00 Uhr für Kinder: Montag 14.00 – 15.00 Uhr
Wallhalben, Kath. Pfarrbücherei	Ludwig-Katz-Haus	Dienstag 14.30 – 16.00 Uhr Freitag 17.00 – 19.00 Uhr
Volkshochschule:		
Volkshochschule „Sickingershöhe“ Wallhalben, Hauptstraße 26 Vorsitzender: Helmut Schröer Geschäftsführung bei Verbandsgemeindeverwaltung		

Heimatmuseum
der Verbands-
gemeinde in
Schmitshausen



Kultur im Rathausaal

ALLES FÜR DIE GESUNDHEIT

Erich Saalfrank

Zahnarzt

Neue Sprechzeiten:

Mo.: 9–12 Uhr und 14–18 Uhr Do.: 11–18 Uhr
Di.: 9–12 Uhr und 16–20 Uhr Fr.: 8–15 Uhr
Mi.: 9–13 Uhr

Pirmasenser Straße 12 · 66917 Wallhalben
Tel. 0 63 75/2 62 · Fax 0 63 75/99 34 78

Dr. med. Wolfgang Saalfrank

Facharzt für Allgemeinmedizin

Neue Sprechzeiten:

Mo–Fr 8.00–12.00 Uhr
Di 17.00–19.00 Uhr
Fr 16.00–18.00 Uhr
Schilddrüsenultrasonographie
nach Vereinbarung

Zweibrücker Straße 6
66917 Wallhalben
Telefon (0 63 75) 52 40
Fax (0 63 75) 99 31 10

ED

Praxis für Rehabilitation
und ganzheitliche Krankengymnastik

66917 Wallhalben

Im Bruch 1

Telefon/Fax: 0 63 75 - 61 27

Robert Jenewein

Facharzt für Allgemeinmedizin

Sportmedizin – Chirotherapie

Flugmedizin

Fliegerärztliche Untersuchungsstelle

Hauptstraße 14
66917 Wallhalben
Tel.: 0 63 75 - 3 95 · Fax: 69 64
E-Mail: robert.jenewein@t-online.de

Neue Sprechzeiten

Mo, Di, Do, Fr 8.00 – 11.30 Uhr
Mi 8.00 – 10.00 Uhr
Mo + Do 17.00 – 19.00 Uhr
Sonstige Zeiten nach Vereinbarung

Neue Sprechzeiten:

Mo 8.30–12.00 Uhr
16.00–17.00 Uhr
Di 8.30–12.00 Uhr
17.00–19.00 Uhr
Mi 8.30–12.00 Uhr
Do 8.30–12.00 Uhr
16.00–17.00 Uhr
Fr 8.30–12.00 Uhr
17.00–19.00 Uhr

W. Layes

Internist

Pirmasenser Str. 22
Telefon (0 63 71) 6 20 31
66919 Obernheim-Kirchenarnbach

Massagepraxis

Bräunungsstudio
Fußreflexzonentherapie
medizinische Fußpflege



Heinz Gehrman

Hauptstraße 39
66919 Herschberg
Telefon (0 63 75) 13 17



HANS-JÖRG LODZIEWSKI

HAUPTSTR. 14

66919 HERSCHBERG

TEL.: 0 63 75/99 38 02

FAX: 0 63 75/99 38 04

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

KINDERTAGESSTÄTTEN, KINDERGÄRTEN, HEIME UND SONSTIGE EINRICHTUNGEN DER JUGENDHILFE

Name / Träger	Ort/Straße	Telefon
Zentraler Kindergarten Ortsgemeinde Wallhalben	Wallhalben Hauptstraße 6	0 63 75/55 62
Kath. Kindergarten Institut St. Dominikus, Speyer	Obernheim-Kirchenarnbach Pirmasenser Straße 24	0 63 71/25 55
Kath. Kinderhort Neumühle Kath. Kirchengemeinde	Obernheim-Kirchenarnbach Ortsteil Neumühle, Hauptstraße 55	0 63 75/58 55
Kath. Kindergarten Kath. Kirchengemeinde	Weselberg Gartenstraße 3	0 63 33/6 52 42
Kindergarten der Ortsgemeinde Herschberg	Herschberg Thaleischweiler Straße 29	0 63 75/53 04
Kindergarten der Ortsgemeinde Winterbach	Winterbach Felsentaler Straße 1	0 63 37/15 69

KIRCHEN UND RELIGIÖSE EINRICHTUNGEN

Pfarramt	Name	Telefon
Protestantisches Pfarramt, Wallhalben	Pfarrer Müller	0 63 75/55 24
Protestantisches Pfarramt, Wiesbach für Ortsgemeinde Krähenberg	Pfarrer Hackländer	0 63 37/13 72
Protestantisches Pfarramt, Winterbach	Pfarrer Brach	0 63 37/3 58
Protestantisches Pfarramt, Höheinöd für Ortsgemeinde Weselberg	Pfarrer Fröhlich-Emmerich Pfarrer Emmerich	0 63 33/23 10
Protestantisches Pfarramt, Mittelbrunn für Ortsgemeinde Obernheim-Kirchenarnbach	Pfarrer Brechtel	0 63 71/1 72 46
Katholisches Pfarramt, Wallhalben	Pfarrer Schmitt, Reifenberg Gemeindereferent Adelman	0 63 75/3 24 0 63 75/3 02
Katholisches Pfarramt, Obernheim-Kirchenarnbach	Pfarrer Heintz	0 63 71/29 09
Katholisches Pfarramt, Knopp-Labach	Pfarrer Schmitt, Reifenberg	0 63 75/3 24
Katholisches Pfarramt, Wiesbach für Ortsgemeinde Krähenberg und Winterbach	Pfarrer Pirro	0 63 37/13 60
Katholisches Pfarramt, Weselberg	Pfarrer Walz	0 63 33/6 42 42



GESUNDHEITSWESEN, KRANKENHÄUSER

Name	Anschrift	Telefon
Rettungswache des Deutschen Roten Kreuzes	Wallhalben, Talstraße	0 63 75/1 92 22
Städtisches Krankenhaus	Pirmasens, Pettenkoferstraße 22	0 63 31/7 14-0
Kinderkrankenhaus	Pirmasens, Klosterstraße 1	0 63 31/7 22-0
Evangelisches Krankenhaus	Zweibrücken, Obere Himmelsbergstraße 38	0 63 32/42-0
St. Elisabeth-Krankenhaus	Zweibrücken, Kaiserstraße 14	0 63 32/82-0
St. Johannis-Krankenhaus	Landstuhl, Nardinistraße 30	0 63 71/8 14-0
Universitätskliniken	Homburg	0 68 41/16-0
Elisabeth-Krankenhaus	Rodalben, Kirchbergstraße 14	0 63 31/2 51-0
Städtisches Krankenhaus	Kaiserslautern, Friedrich-Engels-Straße 25	06 31/2 03-0

ÄRZTE, ZAHNÄRZTE, APOTHEKEN

Name	Anschrift	Telefon
Dr. med. Günter Burgey, Internist	Hauptstraße 24, Wallhalben	0 63 75/63 63
Wolfgang Layes, Internist	Pirmasenser Str. 22, Obernheim-Kirchenarnbach	0 63 71/6 20 31
Robert Jenewein, Allgemeinarzt	Landstuhler Straße 8, Wallhalben	0 63 75/3 95
Dr. med. Wolfgang Saalfrank	Zweibrücker Straße 6, Wallhalben	0 63 75/52 40
Praktische Ärzte und Ärzte für Allgemeinmedizin, die außerdem im Verbandsgemeindegebiet tätig sind:		
Dr. med. Michael Gebhard	Queidersbach	0 63 71/91 20 78
Gemeinschaftspraxis Hettrich u. Feß	Martinshöhe	0 63 72/14 78
Dr. med. Feistel u. Dr. Becker	Reifenberg	0 63 75/51 15
Dr. med. K.-A. Hemmer	Hermersberg	0 63 33/6 34 73
Dr. med. Monika Littig	Hermersberg	0 63 33/6 30 89
Dr. med. Dorothea Albrecht-Munzinger	Thaleischweiler-Fröschen	0 63 34/53 53
Dr. med. D. Pfeil	Queidersbach	0 63 71/1 69 69
Dr. med. Egon Stadtfeld	Landstuhl	0 63 71/36 43
Dr. C. David	Hermersberg	0 63 33/6 33 11
Dr. med. Landau	Queidersbach	0 63 71/9 25 50
Frau Dr. med. Grünethal	Bann	0 63 71/1 51 52
Dr. Ritz	Linden	0 63 07/69 28
Zahnärzte		
Erich Saalfrank	Pirmasenser Straße 12, Wallhalben	0 63 75/2 62
Apotheke		
Hummel-Apotheke	Hauptstraße 8, Wallhalben	0 63 75/2 42



SOZIALE EINRICHTUNGEN

Name	Anschrift	Telefon
Ökumenische Sozialstation		
Geschäftsstelle	Waldfischbach, Heinestraße 6	0 63 33/20 57
Rufbereitschaft		0 63 33/7 37 14 25
SDS – Soziale Dienste Sickingen	Martinshöhe, Schulstraße 10	01 71/4 18 05 71

TURN- UND SPORTSTÄTTEN

Name	Anschrift
Wallhalben	
Turnhalle (18 x 33 m)	Regionale Schule
Kleinspielfeld	Regionale Schule
Sportplatz	VfL Wallhalben, Talstraße
Tennisanlage	VfL Wallhalben, Talstraße
Herschberg	
Mehrzweckhalle	Thaleischweiler Straße 29 (Freizeitgelände)
Tennisanlage	Thaleischweiler Straße 29 (Freizeitgelände)
Sportplatz	SV Herschberg, Saalstadter Straße
Schießsportanlage	In der Lach, Sportschützenverein 1987
Hettenhausen	
Schießsportanlage	SV „Edelweiß“, Im Bauwald
Knopp-Labach	
Rasenplatz	FC Knopp, Wieselborn
Obernheim-Kirchenarnbach	
Gymnastikraum der Grundschule	Schulstraße 24
Sportplatz	SV Obernheim und SV Neumühle, Pirmasenser Straße
Schießsportanlage	SV „Sickingen“, Sickingen Straße 12
Saalstadt	
Schießsportanlage	TTC „Eiche“, Hauptstraße 39a
Weselberg	
Rasenplatz	SC Weselberg, Horbacher Tal
Rasenplatz	SG Harsberg-Schauerberg, An der L473
Schießsportanlage	SV „Sickingen“, Stockbergstraße 19
Winterbach	
Sportplatz	SC Winterbach, Hauptstraße



ALLES FÜR IHR WOHLERGEHEN

GASTWIRTSCHAFT



Carmen Höhn
WALLHALBEN



Hettenhausener Straße 4, 66917 Wallhalben
Telefon: 0 63 75 / 14 94

RESTAURANT ZAGREB

Balkan-Spezialitäten · Internationale Küche

Inh. Biserka Kodric

Sickingen Straße · 66919 Obernheim-Kirchenarnbach
Telefon 06371 / 6 33 63

Öffnungszeiten: 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr, 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

GASTSTÄTTE STOCKBORNERHOF



Saal für große Gesellschaften
(150 – 250 Plätze)
Eigene Schlachtung
Gut bürgerliche Küche
Freierasse

Familie Schnur
66484 Stockbornerhof
Telefon: 0 63 36 / 2 21



Sie sollten ruhig
mal wieder einen
Obsttag einlegen.



Qualitätsbrandtweine und Liköre
aus der Edelbrandtweinbrennerei



Hartenstein



66484 Schmitzhausen
Sonnenbergstr. 14

Tel. 06375/993070 · Fax 06375/993071
www.hartenstein-brennerei.de



Ihr **Partyservice**
STUMPF
zu allen Festlichkeiten!

66917 Wallhalben
Am Bamberg 8
Tel: 0 63 75 - 68 69

FREMDENZIMMER



*Wir wünschen viel Spaß
beim Feiern
und guten Appetit!*

HEMMER

Gastro-Service

Hauptstraße 31 · Tel. 0 63 37/13 21 · Fax 3 87
D-66894 Krähenberg



Rohkostsalate
... direkt vom Hersteller!

HINWEISE AUF BADE- UND SCHWIMMÖGLICHKEITEN

1. Landstuhl Frei- und Hallenbad	13 km	6. Ramstein Frei- und Hallenbad "Azur"	23 km
2. Zweibrücken „Badeparadies“, Frei- und Hallenbad	15 km	7. Bruchmühlbach-Miesau Frei- und Hallenbad	15 km
3. Pirmasens „PLUB“, Frei- und Hallenbad	19 km	8. Heltersberg Freibad	16 km
4. Waldfischbach Hallenbad	18 km	9. Biebermühle Freibad	14 km
5. Contwig Freibad	17 km		

VEREINE UND VERBÄNDE

Name	Vorsitzender/Anschrift
Vereine im Verbandsgemeindebereich – überörtlich	
CDU-Gemeindeverband Wallhalben	Karl-Walter Lenhard, Waldstraße 20, Hettenhausen
DRK-Ortsverband Wallhalben	Walter Höh, Am Saalstadter Pfad 3, Wallhalben
F.D.P.-Gemeindeverband	Thomas Martin, Hauptstraße 26, Krähenberg
Fördergemeinschaft zur Errichtung eines Hallenbades im Wallalbtal e. V.	Berthold Kattler, Hauptstraße 9, Schauerberg
Förderkreis der Regionalen Schule und Grundschule Franz von Sickingen Wallhalben e. V.	Josef Krämer, Pirmasener Straße 30, Obernheim-Kirchenarnbach
FWG Verbandsgemeinde Wallhalben e. V.	Bernd Heist, Seitersstraße 34, Weselberg
WG Brödel	Nikolaus Brödel, Hauptstraße 1
Reiterverein „Sickingershöhe“ e. V.	Günter Schwab, Hauptstraße 17, Herschberg
SPD-Gemeindeverband	Lydia Westrich, Sickingen Straße 5, Herschberg
Verkehrsverein Wallalbtal-Sickingershöhe e. V. Wallhalben	Willi Schwarz, Gartenstraße 8, Winterbach
Volkshochschule „Sickingershöhe“	Helmut Schröer, Schulstraße 9, Saalstadt
Ortsgemeinde Biedershausen	
Förderkreis Freiwillige Feuerwehr Biedershausen	Norbert Auer, Friedhofsweg 4
Förderkreis MGV Biedershausen	Werner Stuppi, Borngasse 11
Landfrauenverein Krähenberg/Biedershausen	Wilma Fuhrmann, Winterbacher Straße 10
Männergesangsverein Biedershausen	Willi Höh, Gartenstraße 8
Ortsgemeinde Herschberg	
CDU-Ortsverein Herschberg	Manfred Biedinger, Pfälzer Straße 2
Feuerwehr-Förderverein	Karl Heinz Kiefer, Hauptstraße 12
Frauenchor	Ellen Bohl, Am Windhof 9
Herschberger Tennis-Club HTC 84 e. V.	Wolfgang Joas, Leiningen Straße 8
Judo-Club Herschberg	Uwe Leiner, Pfälzer Straße 9



VEREINE UND VERBÄNDE

Name	Vorsitzender/Anschrift
Kaninchenzuchtverein P 73 Herschberg e. V.	Karl Horn, In der Lach 1
Karnevalsverein „Herschberger Narren“ e. V.	Udo Wagner, Hauptstraße 26
Krankenpflegeverein Herschberg e. V.	Pfarrer Müller, Gartenstraße 1, Wallhalben
Landfrauenverein Herschberg	Gisela Westrich, Wiesenstraße 12
Männergesangverein Herschberg e. V.	Dieter Palm, Thaleischweiler Straße 25 Klaus Bohl, Hauptstraße 30
Obst- und Gartenbauverein Herschberg e. V.	Michael Höh, Wasserturmstraße 11a
Pfälzerwaldverein, Ortsgruppe Herschberg e. V.	Otto Müller, Gartenstraße 11
SPD-Ortsverein Herschberg	Lydia Westrich, Sickinger Straße 5
Sportschützenverein 1987 e. V., Herschberg	Fritz Horn, Wiesenstraße 4
Sportverein 08 Herschberg e. V.	Alfred Höh, Thaleischweiler Straße 10 Dieter Palm, Thaleischweiler Straße 25 Manfred Zeiter, Schulstraße 6
VdK-Ortsgruppe Herschberg	Karl Jung, Hauptstraße 16, Wallhalben
Ortsgemeinde Hettenhausen	
CDU-Ortsverein Hettenhausen	Norbert Vollmar, Waldstraße 1
Förderkreis der freiwilligen Feuerwehr	Gerd Vollmar, Birkenhof
Landfrauenverein Hettenhausen	Gertrud Bauer, Scharrhof 7, Gerhardsbrunn
Schützenverein „Edelweiß“ Hettenhausen e. V.	Arthur Kröher, Scharrhof 2, Gerhardsbrunn
SPD-Ortsverein Hettenhausen	Hermann Carle, Hauptstraße 5
Tischtennisverein Hettenhausen	Michael Grau, Waldstraße 19
Ortsgemeinde Knopp-Labach	
1. Fußballclub 1964 Knopp	Werner Sommer, Sonnenstraße 18 Heinrich Mayer, Hauptstraße 30 Axel Mayer, Südstraße 32
Cäcilienverein Knopp	Gisela Strasser, Südstraße 6
CDU-Ortsverein Knopp-Labach	Dieter Zwing, Järgergarten 6
Elisabeth-Krankenpflegeverein	Pfarrer Erich Schmitt, Hauptstraße 14, Reifenberg
Heimatverein Knopp-Labach	Hans-Jürgen Graf, Im Guten Land 16
Landfrauenverein Knopp-Labach	Edith Schönborn, Südstraße 5
Ortsgemeinde Krähenberg	
Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr	Thomas Martin, Hauptstraße 26
Gesangverein Krähenberg e. V.	Gerhard Lauer, Ringstraße 8
Landfrauenverein Krähenberg/Biedershausen	Wilma Fuhrmann, Winterbacher Straße 10, Biedershausen
SPD-Ortsverein Krähenberg	Walter Luff, Gartenstraße 12
Ortsgemeinde Obernheim-Kirchenarnbach	
Arnbachtaler Blasmusik	Fred Welle, Pirmasenser Straße 43
CDU-Ortsverein Obernheim-Kirchenarnbach	Christoph Mistler, Pirmasenser Straße 45
Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Obernheim-Kirchenarnbach	Mathias Brödel, Waldstraße 50
FWG Obernheim-Kirchenarnbach	Werner Müller, Im Eck 14a



VEREINE UND VERBÄNDE

Name	Vorsitzender/Anschrift
Gesangverein „Cäcilia“ Obernheim-Kirchenarnbach	Willi Rödel, Pirmasenser Straße 10
Gesangverein Neumühle	Marianne Brödel, Hauptstraße 1
Heimatfreunde Obernheim-Kirchenarnbach	Wolfgang Fatscher, Leiningerstraße 61
Hundeverein Obernheim-Kirchenarnbach	Franz Grotzki, Hauptstraße 89
Kath. Frauengemeinschaft	Sieglinde Meffert, Im Eck 9
Krankenpflegeverein Obernheim-Kirchenarnbach	Pfarrer Heintz, Kirchenstraße 9 (Pfarrhaus)
Motorradclub „Sickingen“	Klaus-Peter Heintz, Leininger Straße 64
Pfälzerwaldverein Obernheim-Kirchenarnbach	Josef Ludwig, Landstuhler Straße 8
Schützenverein „Sickingen“ Obernheim e. V.	Erich Ohliger, Queidersbacher Straße 5
Sportverein 1971 Obernheim-Kirchenarnbach e. V.	Gerhard Müller, Scharrhof 1, Gerhardsbrunn
Sportverein Neumühle e. V.	Herbert Brödel, Hauptstraße 47
WG Brödel	Nikolaus Brödel, Hauptstraße 1
Ortsgemeinde Saalstadt	
CDU-Ortsverein Saalstadt	Richard Rutz, Hauptstraße 47
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Saalstadt	Günther Dinges, Eckstraße 14
Landfrauenverein Saalstadt	Christa Stoffel, Hauptstraße 40
Männergesangverein „1879“ Saalstadt	Dieter Stephan, Hauptstraße 42
Schützenverein „Eiche“ Saalstadt	Wolfgang Stoffel, Sonnenstraße 15
Tischtennisverein „Eiche“ Saalstadt	Karl Kern, Hauptstraße 16
Verschönerungsverein Saalstadt	Fred Gorges, Hauptstraße 53
Ortsgemeinde Schauerberg	
Feuerwehr Förderverein	Volker Schweitzer, Friedhofstraße 1
Gesangverein Schauerberg	Lieselotte Wiener, Hauptstraße 44
Ortsgemeinde Schmitshausen	
CDU-Ortsverein Schmitshausen	Norbert Klug, Am Steinhübel 9
Fördergemeinschaft Feuerwehr Schmitshausen	Jürgen Hampel, Altschmitshausener Straße 12
Kath. Kirchenchor Schmitshausen mit Bläsergruppe	Ottmar Müller, Altschmitshausener Straße 8
Landfrauenverein Schmitshausen	Hella Boßlet, Sonnenbergstraße 41
Rosen- und Verschönerungsverein e. V. Schmitshausen	Hans Erich Henkes, An der Ziegelhütte 25
Ortsgemeinde Wallhalben	
Aerobicverein Wallhalben	Marliese Müller, Landstuhler Straße 4
Angelsportverein Wallhalben	Hubert Scheerer, Sonnenstraße 20
Arbeiterwohlfahrt e. V.	Willi Grunder, Fabrikstraße 13
CDU-Ortsverein Wallhalben	Peter Sprengart, Fabrikstraße 20
Fördergemeinschaft Kindergarten	Silvia Henrich, Ilsbachstraße 3, Hettenhausen
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Wallhalben	Erik Schütz, Hauptstraße 14 a
FWG Wallhalben e. V.	Berthold Martin, Mühlweg 2
KAB, Kath. Arbeitnehmerbewegung	Pirmin Schieler, Am Häldechen 15, Höhrfröschchen
Krankenpflegeverein Wallhalben	Pfarrer Müller, Gartenstraße 1
Landfrauenverein Wallhalben	Rosemarie Knoblauch, Gartenstraße 11
	Gertrud Schäfer, Am Bamberg 1



VEREINE UND VERBÄNDE

Name	Vorsitzender/Anschrift
Modellflugclub	Klaus Helmrich, Rosenstraße 18, Rieschweiler
Pfälzerwaldverein	Paul Jakob, Pirmasenser Straße 6 Manfred Lelle, Theodor-Lipps-Straße 16
Reichsbund, Ortsgruppe Wallhalben	Trude Marhöfer, Landstuhler Straße 35
SPD-Ortsverein Wallhalben/Schmitshausen	Walter Höh, Am Saalstadter Pfad 3
Verein für Leibesübungen e. V.	Fritz Marhöfer, Landstuhler Straße 35
- Tennisabteilung	Mathilde Staab, Zweibrücker Straße, Schmitshausen
Ortsgemeinde Weselberg	
Brieftaubenverein „Wiedersehen“ Weselberg	Eddy Mangold, Hauptstraße 28
CDU-Ortsverband Weselberg	Gerhard Bold, Auf dem Äckerchen 9
Elisabethenverein	Gabi Lutz, Hermersberger Straße 2
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Weselberg	Frank Storck, Weiherstraße 5
Förderverein für Quakreiten	Edwin Bold, Zeisselstraße 24
Fauengymnastikgruppe Weselberg	Maria Schmitt, Wezzostraße 4
FWG Wesel-Zesel-Harsberg e. V.	Hans Mangold, Hauptstraße 20
Gesangverein „Cäcilia“ Harsberg	Clemens Frisch, Zweibrücker Straße 3
Gymnastikgruppe e. V.	Doris Hauck, Friedhofstraße 39
Junge Union Deutschland	Eva Müller, Hirtenstraße 8
Kath. Frauengemeinschaft Weselberg	Hildegard Hirschelmann, Poststraße 14
Kegelclub	Franz Erlenwein, Hauptstraße 48
Kirchenchor „Cäcilia“ Weselberg	Edwin Bold, Zeisselstraße 24
Landfrauenverein Weselberg	Gertrud Sehy, Langenhof
Musikverein „Lätitia“ Weselberg	Harri Storck, Poststraße 24
Obst- und Gartenbauverein Harsberg	Ernst Müller, Flurstraße 14
Obst- und Gartenbauverein Weselberg	Karl Klug, Bergstraße 16
Reit- und Fahrverein Weselberg	Franz Müller, Hohlstraße 7
Schützenverein „Sickingern“ Weselberg	Jörg Juner, Horbacher Straße 3
SPD-Ortsverein Weselberg	Hans Müller, Stockbergstraße 15
Sportclub Weselberg	Lothar Witt, Poststraße 15
Sportgemeinschaft Harsberg-Schauerberg	Reiner Müller, Flurstraße 12
Ortsgemeinschaft Winterbach	
Chorgemeinschaft Winterbach	Kurt Veith, Herrenwalderstraße 3
Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Winterbach	Gunter Schneider, Battweiler, Battweiler Straße 6
Förderkreis Kindergarten	Barbara Ebersoldt, Hauptstraße 10
Förderverein Kirchenrenovierung	Pfarrer Brach, Landstuhler Straße 14
Krankenpflegeverein Winterbach	Pfarrer Brach, Landstuhler Straße 14
SC Winterbach	Werner Wilking, Hauptstraße 1 Stefan Schäfer, Zweibrücker Straße 8
SPD-Ortsverein	Jürgen Wolf, Felsentaler Straße 22
Wanderverein Winterbach	Wolfgang Höhler, Schwarzwaldstraße 23, Zweibrücken



SONSTIGES

Naherholung

Wallhalbtal, Mühlenweg

23 km lang, 13 historische Mühlen

Herschberg, Wasserschaupfad im Odenbachtal

Minigolfplatz im Freizeitgelände Herschberg,
Thaleischweiler Straße

Geöffnet: April bis Oktober

täglich von 14 – 21 Uhr, sonntags von 10 – 21 Uhr

Waldmuseum der Ortsgemeinde Herschberg

im ehemaligen Schulhaus beim Freizeitgelände

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Schmitshausen, Waldlehrpfad, Trimm-Dich-Pfad im
Naherholungsgebiet Brecherswald

Schmitshausen, Jugendzeltplatz

Die Wandergruppe unter einem Dach

Ortsgemeinde Herschberg,

20 Betten in 5 Zimmern,

Wanderwohnheim „Im alten Forsthaus“

Aufenthaltsraum, Teeküche, Duschen, WC

Ortsgemeinde Schmitshausen

40 Betten in 5 Räumen,

Wanderherberge „Gemeinschaftshaus“, Pirmasenser

Straße 6, Aufenthaltsraum, Teeküche, Duschen, WC

„Haus Labach“, Pfarrei St. Andreas

25 Betten

Kirchenstraße 45, 66849 Landstuhl,

Tel. 0 63 71/31 13

Aufenthaltsraum, Küche, WC, Tagungsraum,

Öffnungszeit: Mai bis Oktober

offener Kamin, Spielwiese, Bolz- und Grillplatz

Kraftfahrzeuga- bzw. ummeldungen

zuständige Behörde: Kreisverwaltung Südwestpfalz,
Unterer Sommerwaldweg 40/42, 66930 Pirmasens

Lohnsteuerkarten

Nach den Finanzausgleichsbestimmungen sind die
Gemeinden am Einkommen- und
Lohnsteueraufkommen beteiligt. Zur rechtzeitigen
und restlosen Sicherung der den einzelnen
Ortsgemeinden zustehenden Einnahmen kann jeder
Bürger persönlich beitragen, indem er seine
Lohnsteuerkarte sowie die seiner
Familienangehörigen nach Jahresende möglichst
umgehend dem zuständigen Finanzamt einreicht.
Jede fehlende Lohnsteuerkarte mindert den Anteil
unserer Ortsgemeinde am Lohnsteueraufkommen.

Müllabfuhr

2 x monatlich in allen Ortsgemeinden, je 2 x jährlich
Sperrmüll, Grünabfall und Elektronikschrott

Partnerschaften

Zwischen der Gemeinde Schmitshausen mit den
Gemeinden Walferdingen (Luxemburg), Limana
(Italien) und Longuyon (Frankreich) besteht eine
internationale Gemeinde- und Schulpartnerschaft.

Zwischen der Gemeinde Weselberg und der
Gemeinde Lucka in Thüringen besteht ein
Partnerschaftsvertrag.

Veranstaltungen

Der Verkehrsverein gibt jährlich einen Kalender mit
den im Verbandsgemeindegebiet stattfindenden
Veranstaltungen heraus.

Der Veranstaltungskalender ist bei der
Verbandsgemeindeverwaltung erhältlich.



BANKEN UND SPARKASSEN

Name	Geschäftsstelle	Telefon
Sparkasse Südwestpfalz	Herschberg, Thaleischweiler Straße 8a	0 63 75/52 39
Sparkasse Südwestpfalz	Wallhalben, Hauptstraße 7	0 63 75/51 11
Stadtsparkasse Landstuhl	Oberheim-Kirchenarnbach, Pirmasenser Straße 12	0 63 71/36 22
Genobank Waldfischbach	Wallhalben, Hauptstraße 20	0 63 75/2 22
Genobank Waldfischbach	Weselberg, Hauptstraße 29	0 63 33/6 33 30
Raiffeisenbank Südwestpfalz	Schmitshausen, Sonnenbergstraße 45	0 63 75/14 69

Haltepunkte der fahrbaren Zweigstelle der Sparkasse Südwestpfalz:

1. Biederhausen (Dorfgemeinschaftshaus), mittwochs von 13.15 bis 14.15 Uhr
2. Hettenhausen (Bushaltestelle), donnerstags von 16.15 bis 17.30 Uhr
3. Knopp-Labach, Ortsteil Knopp (Dorfgemeinschaftshaus), montags von 11.15 bis 12.15 Uhr, donnerstags von 11.00 bis 12.30 Uhr
4. Knopp-Labach, Ortsteil Labach (Telefonhaus Talstraße), montags von 13.00 bis 14.00 Uhr, donnerstags von 10.00 bis 10.45 Uhr
5. Krähenberg (Hauptstraße 17), montags von 14.15 bis 15.15 Uhr, donnerstags von 13.15 bis 14.15 Uhr
6. Obernheim-Kirchenarnbach, Ortsteil Neumühle (Bushaltestelle), donnerstags von 15.30 bis 16.00 Uhr
7. Saalstadt (Festhalle), donnerstags von 08.45 bis 09.45 Uhr
8. Schauerberg (ehemalige Milchsammelstelle), donnerstags von 10.00 bis 11.00 Uhr
9. Schmitshausen (Haltestelle), mittwochs von 14.30 bis 15.00 Uhr
10. Weselberg, Ortsteil Weselberg (Hauptstraße/Wezzostraße), donnerstags von 13.30 bis 15.00 Uhr
11. Weselberg, Ortsteil Harsberg (Telefonhaus), donnerstags von 11.15 bis 12.00 Uhr
12. Winterbach (Kindergarten), montags von 15.30 bis 16.00 Uhr, donnerstags von 08.45 bis 09.45 Uhr
13. Winterbach (Ortsteil Niederhausen), donnerstags von 08.15 bis 08.30 Uhr

Netzwerk Technologie
Beratung + Schulung
mittelständischer Betriebe

Dr. Hans-Christian Kraupner-Stadler

info@omni-consult.de

*Sickingen Straße 46 · D-66919 Obernheim
Tel. (0 63 71) 91 27 00 · Fax (0 63 71) 91 27 01*

www.omniconsult.de

TOURIST- INFORMATION



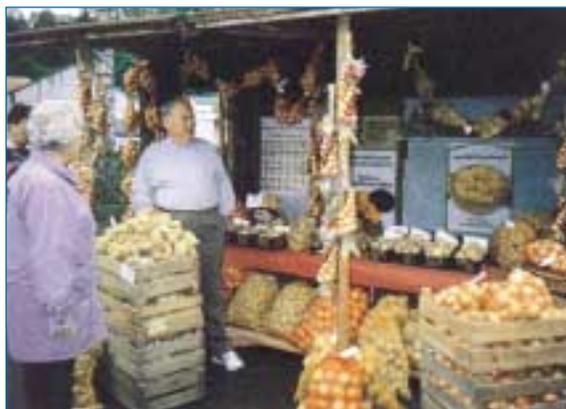
Messen und Märkte

Biedershausen	Kirchweihe
4. Sonntag im Oktober	
Herschberg	Kirchweihe
3. Sonntag im September	
1. Sonntag im Juli	Pferderennen im Meilbächel
Hettenhausen	Kirchweihe
2. Sonntag im November	
Knopp-Labach	Kirchweihe
letzter Sonntag im August	
Krähenberg	Kirchweihe
1. Sonntag im September	
Obernheim-Kirchenarnbach	Kirchweihe
3. Sonntag im September	
Saalstadt	Kirchweihe
1. Sonntag im September	
Schauerberg	Kirchweihe
2. Sonntag im September	
Schmitshausen	Kirchweihe
2. Sonntag im September	

Wallhalben	Kirchweihe
4. Sonntag im September	
1. Maifeiertag	Maimarkt
1. Sonntag nach dem 1. Mai	Bruder-Konrad-Ritt
2. Samstag im November	Martinimarkt
Weselberg OT Harsberg	Kirchweihe
2. Sonntag im Oktober	
Weselberg	Kirchweihe
3. Sonntag im Oktober	
Winterbach	Kirchweihe
3. Sonntag im September	

Überregionale Veranstaltungen

Sickingen Grumbeere-Markt	am 1. Wochenende im Oktober oder letztes Wochenende im September (alle 2 Jahre)
Wallhalb-Rad	Autofreier Sonntag im Monat Juni (alle 2 Jahre)



Grumbeereermarkt im Herbst



Autofreier Sonntag im Wallhalbtal



NOTRUFTAFEL

Alarmplan	Telefon
Allgemeiner Notruf	110
Feuerwehr	112
Wehrleiter Müller, Schmitshausen	0 63 75/99 32 11
Verbandsgemeinde Wallhalben	0 63 75/9 21-0
Werkleiter Müller, privat	0 63 75/51 91
Polizeiinspektion Waldfischbach-Burgalben	
zuständig für die Ortsgemeinden: Herschberg, Schauerberg, Weselberg, Saalstadt	0 63 33/92 70
Polizeiinspektion Landstuhl	
zuständig für die Ortsgemeinde Obernheim-Kirchenarnbach	0 63 71/92 29 0
Polizeiinspektion Zweibrücken	
zuständig für die Ortsgemeinden: Biedershausen, Hettenhausen, Knopp-Labach, Krähenberg, Schmitshausen, Wallhalben, Winterbach	0 63 32/97 60
Rettungsdienst und Krankentransport	
Rettungsleitstelle Pirmasens	0 63 31/1 92 22
Rettungsleitstelle Wallhalben	0 63 75/1 92 22
Rettungsleitstelle Zweibrücken	0 63 32/1 92 22
Stromversorgung	
Pfalzwerke Homburg	0 68 41/90 62 15
Wasserversorgung	
Verbandsgemeinde Wallhalben	0 63 75/9 21-0
Wasserzweckverband „Sickingerhöhgruppe“	
Geschäftsführung bei Verbandsgemeinde Wallhalben	0 63 75/9 21-0
Wasserzweckverband Schmitshausen	
Geschäftsführung bei Verbandsgemeinde Wallhalben	0 67 35/9 21-0

I M P R E S S U M



WEKA
INFORMATIONSSCHRIFTEN-
UND WERBEFACHVERLAGE
GMBH

INTERNET: <http://www.weka-cityline.de>
E-MAIL: info@weka-cityline.de

Lechstraße 2, 86415 Mering,
Postfach 1147, 86408 Mering,
Telefon 0 82 33/3 84-0,
Telefax 0 82 33/3 84-103



AUCH IM INTERNET:
<http://www.weka-cityline.de>

IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:
 Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten,
 Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum
 Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der
 Kommune. Änderungswünsche, Anregungen
 und Ergänzungen für die nächste Auflage die-
 ser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das
 zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlag-
 gestaltung sowie Art und Anordnung des

Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers
 dieser Rechte urheberrechtlich geschützt.
 Nachdruck und Übersetzungen sind – auch
 auszugsweise – nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher
 Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung,
 Datenträger oder Online, nur mit schriftlicher
 Genehmigung des Verlages.

Akquisition: Bernd Kuntzer
 Verkauf: D. Lips
 Herstellung: Petra Sedlmair

66917050 / 5. Auflage / Type / Urba
 Printed in Germany 2001



Kurzurlaub im PLUB.

Da muss ich hin!



RelaX

RelaXing in XL. Im total neuen SaunaPark. In Pirmasens.

Infoline: (06331) 876-380 www.stw-pirmasens.de/plub.htm



Sauna und Badepark Pirmasens

Lembergerstraße 41
Telefon 0 63 31/87 63 80
www.stwps.de/plub.htm

In einer 3000 Quadratmeter großen Halle offeriert der Pirmasenser Sauna- und Badepark (PLUB) Schwimmbecken für Schwimmer und Nichtschwimmer, Whirlpool, Bewegungsbecken, beheiztes Außenbecken mit Wasserkanonen und Massagedüsen, Riesen-Wasser-Rutsche, Kinderplanschbecken und Cafeteria.

Dazu gehört ein Saunapark mit finnischer Sauna ohne und mit Aufguss, einem römischen Dampfbad, Aromabad, Sanarium, Tauchbecken, Erlebnisduche, Eisbrunnen, Wärmebänken, Fußwärmebecken, Ruheraum, Kaminecke, Freilufttinnenhof, Saunabar sowie

eine künstliche Sonnenwiese und Sonnenstudios.

Außerdem ist dem PLUB noch eine Massagepraxis angeschlossen, wo neben der klassischen Massage, Heißluft, Fangopackungen, Extension und Bewegungstherapie angeboten wird.

Im Freigelände wartet eine 12.000 Quadratmeter große Liegewiese am Waldrand mit 50-Meter-Bekken, Kinderplanschbecken mit Wasserspielen, 12-Meter-Breit-rutsche, Sprungbrettern, Cafeteria und einem Beach-Volleyball-Feld, das Turnieransprüchen gerecht wird.



Einkaufen auf dem Bauernhof

Pfälzer Äpfel & Spargel

*
Kartoffeln & Zuckermais
aus eigenem Anbau

*
hausgemachte
Marmeladen

*
Liköre & Edelbrände

*
Honig & Apfelsaft

*
Geschenkkörbe usw.

*
Flammkuchen backen
im Steinbackofen
ab 20 Personen

*
- Der Bauernhof -

Claudia & Martin BOLD
Ringstraße 5, 66919 Weselberg
Tel. und Fax 0 63 33/6 52 65



HOLZBAU PEIFER GmbH

ZIMMEREI • DACHDECKEREI • DACHAUSBAU • HOLZHANDEL

Adi-Dassler-Straße 3
66917 Wallhalben



Telefon 0 63 75 / 99 30 14
Telefax 0 63 75 / 99 30 16

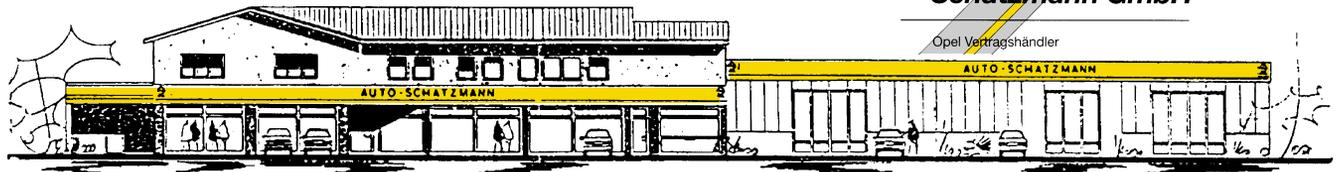
AUTOLACKIERUNG

**KNEIP-
KLEIN**

An der Ziegelhütte 19
66484 Schmitshausen
Telefon 0 63 75/4 43
Telefax 0 63 75/17 85

**Auto-
Schatzmann GmbH**

Opel Vertragshändler



66987 Thaleischweiler-Fröschen – Telefon: 0 63 34 / 92 21-0 – Telefax: 0 63 34 / 92 21 30

OPEL  Vertragshändler seit 1963

... ohne Wasser läuft nichts

Trinkwasser – unser Lebensmittel Nr. 1



Ihre Partner

**Zweckverband Wasserversorgung Schmitshausen
Zweckverband für Wasserversorgung Sickingerhöhgruppe
Verbandsgemeindewerke
Hauptstraße 26, 66917 Wallhalben
Telefon 0 63 75/9 21-1 27 und 1 28, Fax 0 63 75/61 50**

Festhalle

SAALSTADT

INH. HERMANN KIEFER



- Familienfeste
- Gute Küche
- Reisegesellschaften

66919 Saalstadt

Telefon (0 63 75) 51 22